

PASTOR/PÁRROCO/CHANH XỨ

Rev. Dickens Remy

VICAR/VICARIO/PHÓ XỨ

Rev. Phien Van Pham

ENGLISH MASS

Monday-Saturday: 7:30 AM

Saturday Vigil 4:30 PM

Sunday 7:30 AM & 10:30 AM

CONFESSIONS

Saturdays

3:00 PM-4:00 PM (located in the corner room in the back of the church)

MISA EN ESPAÑOL

Domingo 12:00 PM & 5:00 PM

Miércoles: 6:30 PM

Misa Diaria (Lunes al Sábado) a las 7:30 am (en inglés)

RECONCILIACIÓN/CONFESIONES

Miércoles: 6:00 PM (ubicado en la sala de la esquina en la parte trasera de la iglesia)

Sábado: (Confesiones de las 3:00 pm a las 4:00 pm (en inglés))

VIỆT NGŨ/ CHƯƠNG TRÌNH THÁNH

LỄ

Thánh Lễ Việt Nam Chiều Thứ Bảy:
6 giờ 15 chiều

Thánh Lễ Việt Nam Chúa Nhật:
9 giờ 00 sáng

Thánh Lễ-Thứ Hai Đến Thứ Bảy
7 giờ 30 sáng (Tiếng Anh)

Thứ Năm: Thánh Lễ Việt Nam (Kính
Lòng Chúa Thương Xót):
6 giờ 30 chiều

Thứ Sáu: Thánh Lễ Việt Nam
6 giờ 30 chiều

**Xưng Tội (trong phòng nhỏ bên
trái, phía cuối nhà thờ)**

Thứ 5: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt)

Thứ 6: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt) hoặc
liên lạc LM. Quản Nhiệm lấy hẹn

Thứ 7: 3 giờ chiều đến 4 giờ chiều
(Tiếng Anh)

OFFICE HOURS/ HORAS DE LA

OFICINA/ GIỜ Làm Việc

Monday/Lunes/Thứ 2- Thursday/Jueves/

Thứ 5: 9:00 am - 4:30 pm

Closed/Cerrado/Đóng Cửa: 12:00-1:00
pm

HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATOLICA DEL ESPIRITU SANTO | GIÁO XỨ CHÚA THÁNH LINH

2725 55TH Street, San Diego, CA 92105

April 6th, 2025



FIFTH SUNDAY OF LENT

Jesus went to the Mount of Olives. But early in the morning he arrived again in the temple area, and all the people started coming to him, and he sat down and taught them. Then the scribes and the Pharisees brought a woman who had been caught in adultery and made her stand in the middle.

- From the Gospel of John 8:1-11

Office: (619) 262-2435 Fax: (619) 262-8718

Email: linda@holyspiritsd.org

Website: www.holyspiritsd.org

Check our website for information about sacraments and ministries.

Consulta nuestro sitio web para obtener información sobre los sacramentos y los ministerios.

Hãy kiểm tra trang web của chúng tôi để biết thông tin về bí tích và các bộ phận.

WEEKLY PRAYER

Sunday Readings

Reading 1: Isaiah 43:16-21
Thus says the Lord, who opens a way in the sea and a path in the mighty waters, who leads out chariots and horsemen, a powerful army, till they lie prostrate together, never to rise, snuffed out and quenched like a wick.

Reading 2: Philippians 3:8-14
Brothers and sisters: I consider everything as a loss because of the supreme good of knowing Christ Jesus my Lord.

Gospel: John 8:1-11
Jesus went to the Mount of Olives. But early in the morning he arrived again in the temple area, and all the people started coming to him, and he sat down and taught them. Then the scribes and the Pharisees brought a woman who had been caught in adultery and made her stand in the middle. They said to him, "Teacher, this woman was caught in the very act of committing adultery. Now in the law, Moses commanded us to stone such women. So what do you say?"



WELCOME TO HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH

We invite you to participate, share your talents, and register. Look to page four information about registering.

Mass Intentions		
Saturday	April 5th	4:30 PM - Acela Galicia
Sunday	April 6th	7:30 AM - Karen & Susie Castro
		9:00 AM - Vietnamese Community
		10:30 AM - Ricardo & Ruth Alferos - Special Int.
		12:00 PM - Jamie Barrios Hernandez
		5:00 PM - Hispanic Community
Monday	April 7th	7:30 AM - Mary Doan - Special Int.
Tuesday	April 8th	7:30 AM - Joseph Petrizzelli
Wednesday	April 9th	7:30 AM - Tony & Amanda Castro
Thursday	April 10th	7:30 AM - Phero Tran Van Quan
Friday	April 11th	7:30 AM - Maureen Sturhann
Saturday	April 12th	7:30 AM - Maureen Sturhann

Readings for the Week	
Monday	Daniel 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62 John 8:12-20
Tuesday	Numbers 21:4-9 John 8:21-30
Wednesday	Daniel 3:14-20, 91-92, 95 John 8:31-42
Thursday	Genesis 17:3-9 John 8:51-59
Friday	Jeremiah 20:10-13 John 10:31-42
Saturday	Ezekiel 37:21-28 John 11:45-56

Fifth Week of Lent Prayers

Sun: My loving Lord, it's so hard to love the world sometimes and to love it the way Jesus did seems impossible. Help me to be inspired by his love and guided by his example. Most of all, I want to accept that I can't do it alone, and that trying is an arrogance of self-centeredness. I need you, dear God, to give me support in this journey. Show me how to unlock my heart so that I am less selfish. Let me be less fearful of the pain and darkness that will be transformed by you into Easter joy.

Mon: God of love, I know that you are the source of all that is good and graced in my life. Help me to move from the life of sin to which I so often cling, into the new life of grace you offer me. You know what I need to prepare for your kingdom. Bless me with those gifts.

Tue: Loving God You have heard my complaints, my impatience. Sometimes I become frightened when I move away from you. Guide my heart back to you. Help me to think beyond my own wants and to desire only to do your will. Thank you for the many blessings in my life and for the ways I feel your presence.

Wed: Loving Creator, I know in your great love for me, you see the deep sorrow in my heart. Hear my prayers which are offered with such trust in you. Be with me in both mind and heart as I renew my life in your spirit.

Thur: Lord, all I want is to be faithful to you in my life, but so often I fail. Free me from my many sins and guide me to the life I will share with you. I wait for your promise to be fulfilled with great hope in my heart and your praise on my lips.

Fri: Most forgiving Lord, again and again you welcome me back into your loving arms. Grant me freedom from the heavy burdens of sin that weigh me down and keep me so far from you.

Sat: Loving God, Your eternal watchfulness keeps me safe from harm. I am filled with a great happiness when I feel your endless love for me. Thank you for your care for me, one of your children. I ask you to protect from harm those who will soon be your children, joined in the joy of your church. Please continue to pour out your blessings on all of us who have been given the lifegiving waters of baptism.

Spiritual Advice from The Saints

Let us not disturb the design in which God calls everyone to cooperate, weaving the threads of a fabric that will be completed with his grace and with the ready service of innocent, meek, and generous souls.

- Blessed John XXIII

Holiness is not a luxury for the few; is it not just for some people. It is meant for you and for me and for all of us. It is a simple duty, because as we learn to love, we learn to be holy.

- Blessed Teresa of Calcutta

Settle yourself in solitude and you will come upon God in yourself.

- Saint Teresa of Avila

PARISH ANNOUNCEMENTS

PARISH FINANCIAL CORNER

Offerings (3/29 - 3/30/25):	\$7,256.00
Other Income (Baptisms, Candles, etc):	\$617.00
Misc Income:	\$10,927.00
Online Giving (3/31 - 4/4/25):	\$204.42
Total:	\$19,004.42



We appreciate your continued support!
Special Collection for Diocese of San Diego
- Annual Lenten Collection (3/29 & 3/30): \$793.00

2025 Annual Catholic Appeal Updates

As of April 2, 2025, our parish has already received \$19,215 in contributions toward this year's Annual Catholic Appeal. Our 2025 ACA assessment is \$15,078; this is the amount our parish would need to raise for the Diocese of San Diego by Wednesday, December 31st, 2025. We have reached 127.43% of our goal! Thank you if you have already contributed to this cause!

Capital Campaign/Savings Funds Updates

As of April 4, 2025, our parish has already received \$19,444.75 in contributions. Our goal is to raise \$100,000 by the beginning of October 2025. If you haven't made a contribution, please don't hesitate to do so. You can write a check and in the memo line write "Capital Campaign Fund" and place it in the collection basket on Sat./Sun. You can also contribute via online giving at holyspiritsd.org, then go to the "Donate" button and select "Capital Campaign/Savings Fund". Thank you in advance for your generosity and May God bless you abundantly.

2025 Holy Spirit Catholic Church Festival Updates (Mark Your Calendars!)

We will be having an Early Bird Drawing scheduled for **Sunday, April 27th, 2025** after the 10:30 am English Mass near the Virgin Mary fountain on the north side entrance of the church. Only 3,000 tickets are available for sale, so please get them before they run out. The next Early Bird Drawings will be on after 10:30 am English Mass and **Sunday, May 25th, 2025** after 12:00 pm Spanish Mass.

Father Dickens will be taking his silent retreat April 21st - 28th. Please keep him in your prayers at this time.

Via Crucis Durante Cuaresma

Tendremos Vía Crucis en Español

En el viernes, el 11 de abril de 2025 de las 5:00 pm a las 6:00 pm
(en la iglesia)

Stations of the Cross during Lent

We will have the Stations of the Cross in English on Friday, April 11, 2025 at 5:30 pm in the Mercy Hall chapel.



Holy Week Schedule | Horario de Servicios para Semana Santa y La Pascua | Chương Trình Thánh Lễ Tuần Thánh năm 2025

Palm Sunday-Saturday Vigil Masses-April 12, 2025
English at 4:30 pm, Vietnamese at 6:15 pm

Sunday-April 13, 2025- English at 7:30 am & 10:30 am,
Vietnamese at 9:00 am, Spanish at 12:00 pm and 5:00 pm

Holy Thursday Mass-April 17, 2025

Trilingual Mass at 7:00 pm

No 7:30 am English Mass or 6:30 pm Vietnamese Mass on this day.

Good Friday Liturgy-April 18, 2025

Liturgy in English at 12:00 pm/Liturgy in Vietnamese at 6:30 pm

Live Stations of the Cross in Spanish and Veneration of the Holy

Cross

from 2:00 pm to 5:30 pm (outside the parish hall/inside the church)

No 7:30 am English Mass on this day!

Holy Saturday-April 19, 2025

Trilingual Mass at 8:00 pm

No 7:30 am English Mass or 6:15 pm Vietnamese Mass on this day.

Easter Sunday-The Resurrection of Our Lord Jesus Christ-April 20, 2025

Masses in English at 7:30 am & 10:30 am

Mass in Vietnamese at 9:00 am/Masses in Spanish at 12:00 pm and 5:00 pm

Domingo de Ramos-Abril 13, 2025

Misas en Español a las 12:00 pm & 5:00 pm

El Jueves Santo, Abril 17, 2025

Tendremos la Liturgia de La Ultima Cena Misa a las 7:00 pm

(Trilingüe)

No habrá Misa en Inglés a las 7:30 am en este día.

El Viernes Santo, Abril 18, 2025

Tendremos Vía Crucis - La pasión de Cristo (en Vivo)

La veneración a la Santa Cruz y Liturgia de La Palabra (en Español)

de las 2:00 pm a las 5:30 pm (a fuera del Salón Parroquial/en la Iglesia) No habrá Misa en Inglés a las 7:30 am en este día.

El Sabado de Gloria, Abril 19, 2025

Nuestra misa comenzará a las 8:00 pm (Trilingüe)

No habrá Misa en Inglés a las 7:30 am en este día.

El Domingo de Pascua-La Resurrección de Nuestro Señor Jesucristo
Abril 20, 2025

Misas en Español a las 12:00 pm y a las 5:00 pm

Xin Ghi Chú: Chúng ta sẽ không có Thánh Lễ vào lúc 7 giờ 30 sáng ngày Thứ Năm Tuần Thánh, Ngày 17 tháng 4 năm 2025; Thứ Sáu Tuần Thánh, Ngày 18 tháng 4 năm 2025 và Thứ Bảy Tuần Thánh, Ngày 19 tháng 4 năm 2025

Thánh Lễ Chúa Nhật Lễ Lá: Thánh Lễ Chiều Thứ Bảy, ngày 12 tháng 4 năm 2025:

Thánh Lễ Việt Nam lúc 6 giờ 15 chiều

Thánh Lễ Chúa Nhật ngày 13 tháng 4 năm 2025: Thánh Lễ Việt Nam lúc 9 giờ 00 sáng

Thứ Năm Tuần Thánh-Ngày 17 tháng 4 năm 2025

Chúng ta sẽ có Thánh Lễ bữa tiệc ly và rửa chân lúc 7 giờ 00 chiều

(Ba Ngôn Ngữ)

Chúng ta sẽ không có Thánh Lễ Việt Nam lúc 6 giờ 30 chiều trong ngày này.

Thứ Sáu Tuần Thánh-Ngày 18 tháng 4 năm 2025

Chúng ta sẽ có Nghi Thức Tưởng Niệm Cuộc Thương Khó.Tiếng Việt lúc 6 giờ 30 chiều

Thứ Bảy Tuần Thánh (Thánh Lễ Vọng Phục Sinh)-Ngày 19 tháng 4 năm 2025

Chúng ta sẽ có Thánh Lễ lúc 8 giờ 00 tối (Ba Ngôn Ngữ)

Chúa Nhật Phục Sinh-Ngày 20 tháng 4 năm 2025

Thánh Lễ Việt Nam lúc 9 giờ 00 sáng

ANNOUNCEMENTS AND DIOCESE EVENTS



Holy Spirit
Catholic Church
Apostolado de
Teatro

PROGRAMA

Semana Santa



ABRIL 13

Domingo de Ramos
La entrada triunfal de Jesús

2:00pm

ABRIL 17

Ultima Cena y Oracion en el Huerto
Concilios Sacerdotales

8:30pm

ABRIL 18

La crucifixion / Veneracion a la
Santa Cruz

2:00pm

ABRIL 20

Domingo de Resurreccion

6:15pm



Holy Spirit Church

Holy Spirit
Catholic Church
2725 55th st
San Diego Ca. 92105

NECESITAMOS DE SU AYUDA
PAR A LIMPIAR LAS PALMAS
QUE SE DARAN EL DOMINGO
DE RAMOS



Martes 8 y Miercoles 9 de
Abril, 2025
9 am a 2 pm.
Salon parroquial

Para Mas informacion puede llamar a la oficina
parroquial
(619)262-2435

Devotions/Oraciones

Our Mother of Perpetual Help
(English)

Every Tuesday after 7:30 A.M.
Morning Mass in the Church

Divine Mercy (Trilingual-English,
Spanish, & Vietnamese)

The Last Sunday of Every Month at
2:30 PM Inside the Church

**Devoción al Sagrado Corazón de
Jesús** (español)

Todos los miércoles después de la
misa en la tarde de las 6:30 p.m. en
la iglesia.

Adoration Chapel/ Horadio De la Capilla De Adoración

7:30 A.M - 10:00 P.M.

7 days a week/ 7 días

a la semana



Vamos a limpiar la casa de Dios,

- Todos estan invitados
- se les puede dar horas de
servicio comunitario
- traigan a toda la familia a
ser un pequeño servicio a
su Iglesia



Sabado 12 de Abril

Iglesia Espiritu Santo
2725 55th st. San Diego 92105

horario: 8am a 10am



PAUL SURE IS
LAYING OUT
HIS CRED'S
HERE.

YES, BUT HIS
ACCOMPLISHMENTS
ACCOUNT FOR NOTHING
COMPARED TO THE
IDENTITY HE HAS IN CHRIST.

THE SAME IS
TRUE FOR YOU.

NOT EVEN MY
BRILLIANT
REPARTEE?



©WETZSTEIN 2025.04.02

WWW.AGNUSDAY.ORG

PHILIPPIANS 3:4B-14

C	T	T	T	I	S	A	I	A	H	S	H
A	O	O	P	E	E	P	J	S	N	S	S
H	H	M	R	L	O	H	D	T	U	E	O
W	O	N	H	O	J	I	N	O	O	N	S
I	R	O	N	U	S	L	M	N	G	S	G
T	S	E	O	A	J	I	E	E	M	U	E
H	E	N	D	S	D	P	D	N	O	O	O
O	M	S	A	S	N	P	N	L	S	E	N
U	E	G	S	I	A	I	O	I	E	T	P
T	N	A	T	M	R	A	C	T	S	H	S
S	N	A	N	I	U	N	N	O	O	G	H
I	S	I	N	H	H	S	M	S	U	I	E
N	C	H	A	R	I	O	T	S	O	R	H
P	E	U	R	O	I	E	I	A	S	N	S

Word List

Chariots Horsemen Isaiah Righteousness Without Sin
Philippians Moses John Stone Condemn

Join Holy Spirit Parish

today by registering in the
Office or online:

holyspiritsd.org/join-our-parish/.

Anointing of the Sick

In case of an emergency, please call
619-952-5963 or email

linda@holyspiritsd.org, please
provide your name, and phone

number, and the reason for your call.
If you are at the hospital, please call
the Chaplain on site for anointing.

Unción De Los Enfermos

En caso de emergencia, llame a
619-952-5963 o envíe un correo
electrónico a linda@holyspiritsd.org,
proporcione su nombre, número de
teléfono y el motivo de su llamada.
Si está en el hospital, llame al
Capellán en el lugar para la unción.